FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec District No. 17 Témiscouata S. District No. 02

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par

Polling sub-division / Subdivision de votation No. — in / dans St Eugène de Ladrière (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Enumerator / Enumérateur. Napoléon Ouellet

Page 1 Page 3

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "P" or "U" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Specify by "f" for factory and "h" for house, or leave blank as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade or business. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que son principal métier) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
		Louis	M	B	Fils	C	Mars 17	1899	2	Québec			Français	Canada	Catho																	
		Marie	F	B	Fille	C	Février 26	1894	7	2																						
		Edgar	M	B	Fils	C	Mars 13	1896	5	2																						
		Virginie	F	B	Fille	C	Mai 6	1898	3	2																						
		Délima	F	B	Fille	C	Octobre 3	1899	1	2																						
20	20	Bouchard Thomas	M	B	Chef	M	Septembre 10	1851	49	2						Cultivateur															
		—																													
		Joseph	M	B	Fils	C	Mai 5	1875	25	2						Fermier															
		Edouard	M	B	Fils	C	Juin 25	1877	23	2																						
		Odile	F	B	Fille	C	Mai 12	1878	22	2																						
		Antonia	F	B	Fille	C	Mars 14	1879	21	2																						
		Marie	F	B	Fille	C	Avril 5	1880	20	2																						
		Edmond	M	B	Fils	C	Mai 16	1887	13	2																						
		Alfred	M	B	Fils	C	Mars 12	1891	9	2																						
21	21	Ouellet Joseph	M	B	Chef	M	Septembre 30	1850	50	2						Cultivateur		V													
		Marie	F	B	Epouse	M	Décembre 26	1849	51	2																						
		Catherine	F	B	Fille	C	Mars 4	1876	25	2																						
		Léonie	M	B	Fille	C	Août 30	1879	21	2						Fermier	V														
22	22	Lizotte Ferdinand	M	B	Chef	M	Octobre 7	1878	22	2						Cultivateur		V													
		Delphine	F	B	Epouse	M	Juin 3	1881	19	2																						
23	23	Pelletier Denis	M	B	Chef	M	Février 12	1835	76	2						Cultivateur		V													
		Catherine	F	B	Epouse	M	Octobre 15	1841	59	2																						
		Mondoux Joseph	M	B	Fils	M	Mars 27	1871	30	2						Fermier		V													
		Marie	F	B	Epouse	M	Juin 12	1867	33	2																						
		Nathan	M	B	Fils	C	Février 19	1894	7	2																						
		Joseph	M	B	Fils	C	Mars 24	1895	6	2																						
		Mathilde	F	B	Fille	C	Avril 25	1897	3	2																						
		Marie	F	B	Fille	C	Octobre 15	1899	1	2																						
		Philippine	M	B	Fils	C	Mars 30	1900	1	2																						
24	24	Ouellet Joseph	M	B	Chef	M	Octobre 10	1857	43	2						Cultivateur															
		Marie	F	B	Epouse	M	Août 14	1864	36	2																						
		Pascale	F	B	Fille	C	Octobre 2	1883	17	2																						
		Joseph	M	B	Fils	C	Décembre 21	1886	14	2																						
		Délima	F	B	Fille	C	Septembre 29	1891	9	2																						
		Jean Bte	M	B	Fils	C	Février 16	1894	7	2																						
		Raoul	M	B	Fils	C	Avril 9	1897	3	2																						
		Adèle	F	B	Fille	C	Octobre 5	1899	1	2																						
25	25	Ouellet Napoléon	M	B	Chef	M	Août 27	1833	67	2						Percepteur		V			12	200									
		Adélaïde	F	B	Epouse	M	Février 14	1843	58	2																						
		Eugène	M	B	Fils	C	Avril 4	1877	23	2																						
		Elisabeth	F	B	Fille	C	Août 13	1884	16	2																						
		Edgar	M	B	Fils	C	Octobre 27	1886	14	2																						
		Alfred	M	B	Fils	C	Octobre 27	1891	9	2																						
26	26	Hotmond Edouard	M	B	Chef	M	Février 14	1846	54	2						Cultivateur		V													
		Marie	F	B	Epouse	M	Octobre 20	1842	62	2																						
		François	M	B	Fils	C	Mars 21	1880	21	2						Fermier		V													
		Désiré	F	B	Fille	C	Janvier 4	1876	25	2																						